



Camera di Commercio  
Ferrara

## COMUNICATO STAMPA

3 dicembre 2010

**Roncarati:** "I giovani sono la nostra vera ricchezza e per questo abbiamo deciso di sostenerli, perché il nostro futuro è nelle loro mani".

Tra i morsi della crisi e i primi, tenui segnali di ripresa, il mercato del lavoro ferrarese prova a rimettersi in moto, anche grazie anche al nuovo piano di incentivi e di stimoli alla crescita dell'Ente di Largo Castello

### **DETTO FATTO: ECCO I BANDI DELLA CAMERA DI COMMERCIO A SOSTEGNO DELL'OCCUPAZIONE DEI GIOVANI**

**450 MILA EURO: INCENTIVI ALLE ASSUNZIONI A TEMPO INDETERMINATO, CONTRASTO ALLA DELOCALIZZAZIONE, CRESCITA DELLE IMPRESE E ATTRAZIONE DI CAPITALI**

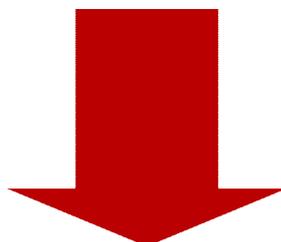
**Non è trascorso neanche un mese da quando è stato annunciato, ed il Piano di azione varato dalla Camera di Commercio di Ferrara a sostegno dell'occupazione giovanile è già realtà.** Sono stati approvati, infatti, martedì scorso dalla Giunta dell'Ente di Largo Castello i bandi per la concessione alle imprese ferraresi (appartenenti a tutti i settori economici) di contributi a fondo perduto per complessivi 450.000 euro.

Gli interventi messi a punto dalla Camera di Commercio, lo ricordiamo, riguardano sia gli incentivi diretti alle assunzioni a tempo indeterminato, sia strumenti di natura indiretta che mirano a far crescere le imprese ferraresi e ad attrarne di nuove sul territorio provinciale (in collaborazione con l'agenzia di sviluppo SIPRO), oltre a forme di semplificazione che hanno l'obiettivo di facilitare, per il tramite dei Consorzi fidi, l'accesso al credito e la patrimonializzazione aziendale. E al fine di consentire alle imprese una maggiore possibilità di utilizzo delle misure adottate, si è costituita, in collaborazione con le associazioni di categoria, una apposita Task force di comunicazione, con l'obiettivo di agevolare il più possibile le aziende nell'ottenimento dei finanziamenti necessari.

*"Abbiamo voluto compiere una precisa scelta di valori e di priorità – ha dichiarato Carlo Alberto Roncarati, Presidente della Camera di Commercio di Ferrara - e tra i primi posti di queste priorità c'è il lavoro giovanile. Il Piano, che intende premiare, tra l'altro, la stabilità favorendo l'incremento dei contratti a tempo indeterminato, si caratterizza per due elementi principali: la rapidità di attuazione e la capacità di produrre effetti già nel breve periodo. Ferrara – ha concluso Roncarati - non ha il petrolio, ma ha tanti giovani pronti a mettersi in gioco. Sono loro la nostra vera ricchezza e per questo abbiamo deciso di sostenerli, perché il nostro futuro è nelle loro mani".*

Tra le azioni previste dalla Camera di Commercio, anche misure finalizzate a **contrastare la delocalizzazione**: previsto, infatti, un vincolo al mantenimento in provincia di Ferrara dell'unità produttiva. Il vincolo avrà una durata minima di 5 anni e la sua violazione comporterà la revoca totale dell'agevolazione con l'obbligo di restituzione delle risorse ricevute dalla Camera di Commercio.

### **I BANDI (in anteprima):**



## Bando per la valorizzazione del capitale umano ed il sostegno dell'occupazione giovanile

<b>Finalità</b>	Incentivare la valorizzazione del capitale umano giovanile nelle imprese ferraresi e contrastare la dispersione di questa risorsa, strategica per le imprese
<b>Soggetti beneficiari</b>	<p>Imprese e loro consorzi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– con sede e/o unità operativa nella provincia di Ferrara;</li> <li>– che non abbiano disposto licenziamenti o avviato procedure di C.I.G.S. che abbiano interessato lavoratori con la stessa qualifica nel semestre immediatamente precedente la data di apertura del bando (dall'1 luglio 2010 al 2 gennaio 2011);</li> <li>– che si impegnano a non effettuare licenziamenti nei 12 mesi successivi alla concessione del contributo (fatto salvo il recesso per "giusta causa", "giustificato motivo" o per "impossibilità sopravvenuta della prestazione" così come contemplati dal codice civile).</li> </ul>
<b>Tre le tipologie di azioni finanziabili</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>1. Sostegno all'assunzione di personale già presente in azienda:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>– trasformazione del contratto di lavoro da tempo determinato a tempo indeterminato;</li> <li>– assunzione con contratto di lavoro a tempo indeterminato di apprendisti, lavoratori con contratto interinale/di somministrazione/co.co.pro.;</li> <li>– qualificazione dei giovani apprendisti in lavoratori dipendenti assunti con contratto a tempo indeterminato.</li> </ul> </li> <li><b>2. Sostegno all'assunzione di personale inserito ex novo in azienda:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>– assunzione con contratto a tempo indeterminato contenente "patto di prova" della durata massima di 6 mesi;</li> <li>– assunzione con contratto a tempo determinato della durata massima di 6 mesi.</li> </ul> </li> <li><b>3. Sostegno alla valorizzazione del capitale umano:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>– attivazione di un apprendistato intellettuale inserendo in azienda diplomati di Master in qualità di tirocinanti o con altre forme contrattuali per un periodo di almeno 6 mesi;</li> <li>– assunzione con contratto a tempo indeterminato o determinato di almeno un anno di ricercatori italiani o stranieri;</li> <li>– inserimento di una figura manageriale (Temporary Manager) per almeno 6 mesi, con l'obiettivo di assistere l'impresa nello sviluppo innovativo;</li> <li>– frequenza da parte di dipendenti di un Master universitario dedicato a figure dirigenziali per sviluppare competenze professionali altamente specializzate e finalizzate ad una più efficace gestione aziendale.</li> </ul> </li> </ol>
<b>Dotazione finanziaria</b>	125.000 euro
<b>Ammontare del contributo</b>	Fino a 4.000 euro a impresa
<b>Termini per la presentazione della domanda</b>	Dal 17 gennaio 2011 al 31 dicembre 2011 salvo esaurimento delle risorse

**Bando per la creazione e lo sviluppo di nuove imprese a conduzione o a prevalente partecipazione giovanile**

<b>Finalità</b>	Favorire la creazione e lo sviluppo di nuove imprese a conduzione o a prevalente partecipazione giovanile.
<b>Soggetti beneficiari</b>	<p><b>Aspiranti imprenditori:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Occupati, inoccupati o disoccupati aventi un'età compresa tra i 18 ed i 35 anni (che non abbiano compiuto il 36° anno di età alla data di chiusura del presente bando), residenza o domicilio nella provincia di Ferrara e che siano intenzionati ad avviare (con relativa dichiarazione di inizio attività) un'impresa localizzata nella provincia di Ferrara entro il 31 dicembre 2011.</li> </ul> <p><b>Nuove Imprese a conduzione o a prevalente partecipazione giovanile</b> con sede e/o unità operativa nella provincia di Ferrara che siano:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– iscritte al Registro delle imprese presso la Camera di Commercio di Ferrara ed attive da non più di tre anni alla data di presentazione della domanda;</li> </ul> <p><b>Imprese coinvolte nel processo di ricambio generazionale.</b></p> <p>Le imprese beneficiarie si impegnano, pena la revoca del contributo) a mantenere la sede e/o unità operativa realizzata con il sostegno della Camera di Commercio in provincia di Ferrara per almeno 5 anni dalla data di erogazione dell'agevolazione.</p> <p>Le imprese assegnatarie del contributo camerale avranno priorità nell'accesso agli incubatori SIPRO.</p>
<b>Due le tipologie di azioni finanziabili</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Avvio di nuove attività d'impresa (start up);</b></li> <li>2. <b>piano di sviluppo aziendale, che comporti una crescita dimensionale dell'impresa attraverso:</b></li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <u>l'acquisizione diretta di quote o di azioni di impresa</u> costituita nella forma di società di persone o di capitali, economicamente e finanziariamente sana, non già collegata, in misura tale da consentirne il possesso della maggioranza delle quote o il controllo ai sensi dell'art. 2359 del codice civile, anche con l'obiettivo di favorire il ricambio generazionale;</li> <li>– <u>la trasformazione della natura giuridica dell'impresa</u> nella forma di società di capitali;</li> <li>– <u>l'ampliamento dell'attività dell'impresa</u> attraverso l'acquisto di azienda.</li> </ul>
<b>Spese ammissibili</b>	Parcelle notarili e costi relativi alla costituzione o alla trasmissione dell'impresa; acquisto di macchinari, attrezzature, arredi, strutture; quote iniziali del contratto di franchising; acquisto e sviluppo di software gestionale, professionale e altre applicazioni aziendali inerenti l'attività dell'impresa; registrazione e sviluppo di marchi e brevetti e relative spese per consulenze specialistiche; spese pluriennali per il piano di comunicazione; ricerche di mercato relative all'analisi di settore e ai segmenti di mercato potenziali; consulenza (marketing; logistica; produzione; personale, organizzazione e sistemi informativi; economico-finanziaria; contrattualistica; costi di insediamento nella rete degli incubatori SIPRO
<b>Dotazione finanziaria</b>	125.000 euro
<b>Ammontare del contributo</b>	Fino a 8.000 euro a impresa
<b>Termini per la presentazione della domanda</b>	Dal 17 gennaio 2011 al 31 dicembre 2011 salvo esaurimento delle risorse

Interventi di credito agevolato a favore di imprese a conduzione o a prevalente partecipazione giovanile finalizzati a operazioni di patrimonializzazione aziendale e di consolidamento del debito	
<b>Finalità</b>	Incentivare, per il tramite degli Organismi di garanzia fidi: – la patrimonializzazione aziendale; – il consolidamento del debito.
<b>Soggetti beneficiari</b>	<b>Patrimonializzazione aziendale</b> – società di capitali a conduzione o a prevalente partecipazione giovanile con sede e/o unità operativa nella provincia di Ferrara. <b>Consolidamento del debito</b> – imprese a conduzione o a prevalente partecipazione giovanile con sede e/o unità operativa nella provincia di Ferrara.
<b>Due le tipologie di azioni finanziabili</b>	<b>Patrimonializzazione aziendale</b> Il finanziamento, di importo non superiore a quello dell'operazione di patrimonializzazione effettuata/da effettuare, deve avere durata non inferiore a 36 mesi; l'operazione di patrimonializzazione oggetto dell'agevolazione deve essere stata formalmente approvata dall'assemblea dei soci nel periodo compreso tra il 1° dicembre 2010 e il 31 dicembre 2011. <b>Consolidamento del debito</b> Il finanziamento deve riguardare passività a breve termine, ossia i debiti con scadenza entro l'esercizio (art. 2424 codice civile, Passivo D) 4) – debiti verso banche) ed avere durata non inferiore a 36 mesi.
<b>Dotazione finanziaria</b>	200.000 euro
<b>Ammontare del contributo</b>	<b>Patrimonializzazione aziendale</b> Il contributo, consistente nell'abbattimento di <b>3 punti percentuali</b> del tasso di interesse relativo al finanziamento, è convenzionalmente calcolato in percentuale rispetto all'importo totale ammissibile del finanziamento e non potrà comunque superare l'importo effettivamente versato a titolo di interesse. <b>Consolidamento del debito</b> Il contributo, consistente nell'abbattimento di <b>2,5 punti percentuali</b> del tasso di interesse relativo al finanziamento, è convenzionalmente calcolato in percentuale rispetto all'importo totale ammissibile del finanziamento e non potrà comunque superare l'importo effettivamente versato a titolo di interesse. L'importo massimo del finanziamento ammissibile è pari a 200.000 euro. Il contributo massimo erogabile per azienda relativo a operazioni di consolidamento, tenuto conto dell'importo massimo del finanziamento ammissibile, è di 5.000 euro.
<b>Termini per la presentazione della domanda</b>	Dal 17 gennaio 2011 al 31 dicembre 2011 salvo esaurimento delle risorse

Con preghiera di cortese pubblicazione

IL SEGRETARIO GENERALE  
(Mauro Giannattasio)

Riferimento per i Media:  
**Camera di Commercio di Ferrara**  
**Ufficio Stampa**  
E-mail: [stampa@fe.camcom.it](mailto:stampa@fe.camcom.it) Tel: 0532 783921-802-903